

INTERNI

THE MAGAZINE OF INTERIORS
AND CONTEMPORARY DESIGN
N°2 JANUARY-FEBRUARY
GENNAIO-FEBBRAIO 2023

MONTHLY ITALY / MENSILE ITALIA € 10
DISTRIBUTION 18 JANUARY/GENNAIO 2023
AT € 19,50 - BE € 18,50 - CH CHF 19,80 - DE € 23,50
DK kr 165 - E € 17 - F € 18 - MC, COTE D'AZUR € 18,10
PT € 17 - SE kr 170 - US \$ 30
Poste Italiane SpA - Sped. in A.P.D.L. 353/03
art.1, comma1, DCB Verona

GRUPPO  MONDADORI



BRILLIANT CYCLES

INTERNATIONAL-ENGLISH-ISSUE



9 771122 365100

32302 >

Looking AROUND PRODUCTION

Stoves, fireplaces, radiators, fan coil units: heating products that today, faced with an energy crisis with few precedents, adopt solutions that make it possible to cut consumption and environmental impact

by Andrea Pirruccio

SUSTAINABLE HEAT

FROM **CORDIVARI** UNIT SEVEN LINES FAN COIL UNIT WITH SWITCHABLE THERMOSTAT AND VENTILATION SPEED FUNCTIONS THAT CAN BE CONTROLLED REMOTELY DIRECTLY BY SMARTPHONE USING THE SPECIAL APP. IT COMES EQUIPPED WITH A HIGH-EFFICIENCY BRUSHLESS DC INVERTER MOTOR, WITH TOUCH CONTROL DISPLAY BUILT INTO THE TOP. THE UNIT CAN BE CUSTOMIZED IN MORE THAN 80 COLORS FROM THE COMPANY'S COLOR SYSTEM FOLDER, INCLUDING GLOSS, MATTE AND TACTILE SHADES. THE FAN COIL UNIT, ESPECIALLY WHEN COMPARED TO A TRADITIONAL RADIATOR, ENJOYS GREATER ENERGY SAVINGS AND A CONSEQUENT REDUCTION IN CONSUMPTION SINCE THE WATER DOES NOT NEED TO REACH HIGH TEMPERATURES TO WARM THE ENVIRONMENT.

VIVienne by **PALAZZETTI** IS AN AIRTIGHT STOVE WITH A BLACK TEMPERED GLASS DOOR THAT OFFERS A BROAD VIEW OF THE FLAMES. THE PRODUCT COMES EQUIPPED WITH THE EXCLUSIVE TS PLATFORM, WITH TOTAL COMBUSTION FIREBOX AND AUTOMATIC CLEANING SYSTEM. AN INNOVATION THAT COMPLETELY BURNS THE PELLETS, IMPROVING COMBUSTION EFFICIENCY AND REDUCING THE FREQUENCY OF CLEANING. IT IS AVAILABLE IN TWO POWER OUTPUTS (6 AND 13 KW), AS WELL AS THE AIRPRO AND AIRPRO3 DUCTED VERSIONS. VENTILATION CAN ALSO BE COMPLETELY EXCLUDED TO ENJOY THE DISTRIBUTION OF HEAT BY RADIATION AND NATURAL CONVECTION. ITS HIGH PERFORMANCE GUARANTEES VIVienne THE HIGHEST LEVEL OF ENVIRONMENTAL PERFORMANCE (5 STARS). IT CAN BE EQUIPPED WITH VARIOUS OPTIONS, SUCH AS THE CONNECTION BOX WHICH ENABLES IT TO BE CONTROLLED BY SMARTPHONE OR VOICE COMMANDS.

DESIGNED BY MASSIMO IDSA GHINI FOR **CALEIDO**. INSPIRED BY THE DYNAMIC FORMS OF OSCAR NIEMEYER'S BUILDINGS, BRASILIA IS A RADIATOR CONSISTING OF TWO BASIC ELEMENTS IN FOUR DIFFERENT LENGTHS THAT CAN BE COMBINED TO GENERATE A WIDE RANGE OF CONFIGURATIONS. A PRODUCT IN WHICH THE THERMAL POWER IS CLOSELY IDENTIFIED WITH THE AESTHETIC SOLUTIONS ADOPTED. THE CURVATURES AND APPENDAGES OF BRASILIA FORM A MODULAR STRUCTURE WHOSE VERTICAL MOMENTUM CREATES A "CHIMNEY EFFECT" THAT STIMULATES THE RECIRCULATION OF HOT AIR, MAXIMIZING THE ALREADY EFFECTIVE YIELD DUE TO BOTH THE USE OF ALUMINUM AND THE BEAUTY OF ITS SURFACES. BRASILIA, LIKE THE BRAND'S OTHER PRODUCTS, ENSURES HIGH PERFORMANCE EVEN IN THE PRESENCE OF LOW TEMPERATURE SYSTEMS, WITH A CLEAR REDUCTION IN CONSUMPTION AND ENVIRONMENTAL IMPACT.



DESIGNED FOR **ANTRAX IT** BY DANIEL LIBESKIND. **ANTRAX IT** IS A SCULPTURAL RADIATOR DEVELOPED FROM 100% RECYCLABLE SHEET ALUMINUM, FOLDED REPEATEDLY TO DEFINE A DYNAMIC SEQUENCE OF ANGLES AND LINES. ITS THERMAL EFFICIENCY IS REMARKABLE. ITS OPERATION, WHICH REQUIRES A VERY LOW WATER CURRENT, IS GUARANTEED BY A CIRCUIT OBTAINED WITH AN ASSEMBLY SYSTEM PATENTED BY THE COMPANY, WHICH ALLOWS IT TO START FUNCTIONING VERY QUICKLY WHILE DIFFUSING UNIFORM HEAT. THIS THERMAL UNIFORMITY MEANS LESS HEAT IS REQUIRED, SO THAT THE SYSTEM'S TEMPERATURE CAN BE REDUCED BY ONE DEGREE AND SAVE BETWEEN 5 AND 7% OF GAS WITH THE SAME COMFORT LEVEL. **ANTRAX IT** IS ALSO AVAILABLE IN THE ELECTRIC VERSION AND COMES IN OVER 300 COLOR VARIANTS.

CONSISTING OF A SERIES OF WIRE MESH PANELS, **PURELUX PLUS** BY **OLMAR** IS AN ELECTRIC FIREPLACE EQUIPPED WITH PURIFICATION, SANITIZATION AND HEATING FUNCTIONS. IT REQUIRES NO FLUE, NEEDS NO MAINTENANCE AND CAN BE EASILY PLACED WHEREVER YOU CHOOSE. THE PRODUCT ALSO OFFERS THE FUNCTIONS OF IONIZATION AND OZONATION, WHICH SANITIZE INTERIORS OF BACTERIA AND PRODIGIOUS PURIFICATION. ALL THE BRAND'S PRODUCTS ARE EQUIPPED WITH INNOVATIVE HEATERS, A TECHNOLOGY DEVELOPED IN-HOUSE THAT ENABLES THE USER TO OPTIMIZE THE ENERGY NEEDED TO MAINTAIN THE DESIRED TEMPERATURE, GENERATING SAVINGS OF UP TO 40% ON ELECTRICITY CONSUMPTION COMPARED TO THAT REQUIRED ON AVERAGE IN SIMILAR CONTEXTS.

BY NATALINO MALASORTI FOR **CEADESIGN**. **EQUILIBRIO**, ELECTRIC TOWEL WARMER IN STAINLESS STEEL WITH SATIN BLACK DIAMOND FINISH. THIS IS A MODULAR SYSTEM CONSISTING OF ONE OR MORE ELEMENTS OF TWO LENGTHS, WHICH CAN BE INSTALLED VERTICALLY OR HORIZONTALLY AND ARE AVAILABLE WITH OR WITHOUT POWER SWITCH. **EQUILIBRIO** IS PRODUCED IN THE SATIN AND GLOSS VARIANTS AND IN ALL THE SPECIAL ECOLOGICAL AND RECICLABLE FINISHES OFFERED BY THE COMPANY (IN ADDITION TO BLACK, DIAMOND, BRONZE, COPPER AND LIGHT GOLD). EACH ELEMENT IS POWERED BY LOW-TENSION ELECTRICITY (24 VOLTS), IN KEEPING WITH PRINCIPLES OF ENERGY SAVING.